



DEKRET

Nr. 10/14

vom 21.01.2014

Ernennung der Sonderkommission laut den Artikeln 108-bis und 108-ter der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages

Vorausgeschickt, dass der Artikel 108-bis der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages die Einsetzung zu Beginn einer jeden Legislaturperiode einer Sonderkommission vorsieht, welcher die Überprüfung der von Abgeordneten oder von der Landesregierung eingebrachten Anträge auf Änderung des Autonomiestatutes obliegt;

vorausgeschickt auch, dass derselben Sonderkommission im Sinne von Artikel 108-ter der Geschäftsordnung zur Überprüfung sowie zur Erstellung eines entsprechenden Berichtes und Beschlussvorschlages auch die von der Regierung und von Parlamentsabgeordneten eingebrachten Vorlagen zur Änderung des Autonomiestatutes zugewiesen werden, zu denen der Landtag innerhalb von 2 Monaten eine Stellungnahme abgeben muss;

auf die Feststellung hin, dass sich diese Sonderkommission aus den Vorsitzenden aller Landtagsfraktionen oder deren Bevollmächtigten zusammensetzt;

nach Einsichtnahme in das an alle Fraktionsvorsitzenden gerichtete Schreiben vom 7.1.2014, mit welchem diese angehalten wurden, ihre/n allfällige/n Bevollmächtigte/n innerhalb 17. Jänner 2014 namhaft zu machen;

DECRETO

N. 10/14

del 21/01/2014

Nomina della commissione speciale di cui agli articoli 108-bis e 108-ter del regolamento interno del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano

Premesso che l'articolo 108-bis del regolamento interno del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano prevede l'istituzione, all'inizio di ogni legislatura, di una commissione speciale alla quale spetta l'esame delle proposte di modificazione dello Statuto di autonomia presentate dai consiglieri provinciali/dalle consigliere provinciali ovvero dalla Giunta provinciale;

premessò altresì che alla stessa commissione speciale vengono assegnati ai sensi dell'articolo 108-ter del regolamento interno per l'esame e per l'elaborazione di una relazione con relativa proposta di deliberazione anche i progetti di modificazione dello Statuto di autonomia di iniziativa governativa o parlamentare rispetto ai quali il Consiglio provinciale è chiamato a esprimere un parere entro 2 mesi;

accertato che questa commissione speciale è composta dai capigruppo/dalle capogruppo di tutti i gruppi consiliari ovvero dai loro delegati/dalle loro delegate;

vista la propria lettera del 7/1/2014, indirizzata a tutti i capigruppo/tutte le capogruppo, con la quale si invitavano gli stessi/le stesse a voler designare entro il 17 gennaio 2014 un/a eventuale loro delegato/a;

auf die Feststellung hin, dass auf dieses Schreiben keine Antwort bzw. Namhaftmachung eines/einer Bevollmächtigten eingegangen ist;

auf die Erwägung hin, dass somit alle Landtagsfraktionen mit dem/der jeweiligen Vorsitzenden in der erwähnten Sonderkommission vertreten sind;

dies vorausgeschickt und erwogen

erlässt

DER PRÄSIDENT DES SÜDTIROLER LANDTAGES

folgendes Dekret:

1. Im Sinne von Artikel 108-bis der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages ist eine Sonderkommission ernannt, welche sich aus folgenden Mitgliedern zusammensetzt:

- Steger Dr. Dieter (SVP)
- Leitner Pius (Die Freiheitlichen)
- Dello Sbarba Dr. Riccardo (Grüne Fraktion – Gruppo Verde – Grupa Vërda)
- Knoll Sven (Süd-Tiroler Freiheit)
- Dr. Ing. Roberto Bizzo (Partito Democratico/Demokratische Partei)
- Artioli Elena (Team Autonomie)
- Köllensperger Paul (Movimento 5 stelle – 5 Sterne Bewegung – Moviment 5 Steiles)
- Pöder Andreas (Bürgerunion – Ladins Dolomites – Wir Südtiroler)
- Urzi Alessandro (L'Alto Adige nel cuore)

2. Der Sonderkommission obliegt im Sinne von Artikel 108-bis der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages die Überprüfung aller von Abgeordneten oder der Landesregierung eingebrachten Anträge auf Abänderung des Autonomiestatutes sowie, im Sinne von Artikel 108-ter der Geschäftsordnung, die Überprüfung sowie Erstellung eines Berichtes und eines Beschlussvorschlages zu den von der Regierung oder von Parlamentsabgeordneten eingebrachten Vorlagen zur Abänderung des Autonomiestatutes, zu denen der Landtag innerhalb von 2 Monaten ab Übermittlung eine Stellungnahme abgeben muss.

3. Im Sinne der Bestimmungen von Artikel 26 Absatz 5 und Artikel 31 der Geschäftsordnung des Landtages wird die Sonderkommission in ihrer ersten Sitzung, zu der sie vom Präsidenten des

accertato che entro il citato termine non è pervenuto alcun riscontro al citato invito e quindi alcuna designazione di un/una delegato/a;

ritenuto che pertanto tutti i gruppi consiliari saranno rappresentati nella citata commissione speciale con il rispettivo capogruppo/la rispettiva capogruppo;

ciò premesso e considerato,

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

decreta:

1. Ai sensi dell'articolo 108-bis del regolamento interno del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano è istituita una commissione speciale così composta:

- Steger dott. Dieter (SVP)
- Leitner Pius (Die Freiheitlichen)
- Dello Sbarba dott. Riccardo (Grüne Fraktion – Gruppo Verde – Grupa Vërda)
- Knoll Sven (Süd-Tiroler Freiheit)
- dott. ing. Roberto Bizzo (Partito Democratico/Demokratische Partei)
- Artioli Elena (Team Autonomie)
- Köllensperger Paul (Movimento 5 stelle – 5 Sterne Bewegung – Moviment 5 Steiles)
- Pöder Andreas (Bürgerunion – Ladins Dolomites – Wir Südtiroler)
- Urzi Alessandro (L'Alto Adige nel cuore)

2. Alla commissione speciale spetta ai sensi dell'articolo 108-bis del regolamento interno del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano l'esame di tutte le proposte di modifica dello Statuto di autonomia presentate da consigliere/i ovvero dalla Giunta provinciale nonché, ai sensi dell'articolo 108-ter del regolamento interno, l'esame e l'elaborazione di una relazione e di una proposta di deliberazione in ordine ai progetti di modificazione dello Statuto di autonomia di iniziativa governativa o parlamentare in ordine ai quali il Consiglio provinciale è chiamato a esprimere un parere entro 2 mesi dal loro inoltro;

3. Nella sua prima seduta la quale verrà convocata a cura del Presidente del Consiglio, la commissione speciale provvederà ai sensi del combinato disposto degli articoli 26, comma 5, e 31 del

Landtages einberufen wird, die Wahl des/der Vorsitzenden, des/der stellvertretenden Vorsitzenden sowie des Sekretärs/der Sekretärin vornehmen. Bei diesen Wahlgängen aber auch bei allen anderen Abstimmungen verfügt jedes Fraktionsmitglied über so viele Stimmen als die Fraktion, der es angehört, Mitglieder hat.

4. Die notwendige technische (juridische und organisatorische) Hilfestellung bei der Abwicklung der Kommissionsarbeiten obliegt den Beamten/Beamtinnen des Rechts- und Gesetzgebungsamtes des Landtages.
5. Die mit diesem Dekret verbundenen Ausgaben gehen zu Lasten des Kapitels 1110 „Entschädigung und Rückvergütung der Reisespesen für Dienstreisen des Landtagspräsidenten/der Landtagspräsidentin und der Abgeordneten“ des Haushaltsvoranschlages des Südtiroler Landtages für das Finanzjahr 2014 und der entsprechenden Kapitel der Haushaltsvoranschläge der nachfolgenden Haushaltsjahre.

regolamento interno del Consiglio provinciale all'elezione del/della presidente, del/della vicepresidente e del segretario/della segretaria. In occasione di questi scrutini nonché in tutte le altre votazioni ogni membro di commissione dispone di tanti voti quanti sono i componenti del gruppo consiliare cui appartiene.

4. Il supporto tecnico (giuridico ed organizzativo) necessario per lo svolgimento dei lavori della commissione verrà fornito dai funzionari/dalle funzionarie dell'ufficio affari legislativi e legali del Consiglio.
5. Le spese derivanti dal presente decreto fanno carico al capitolo 1110 "Indennità e rimborso spese per viaggi di servizio del/della Presidente del Consiglio e dei consiglieri/delle consigliere" del bilancio di previsione dell'anno finanziario 2014 ed ai corrispondenti capitoli dei bilanci di previsione degli anni successivi.

Der Präsident | Il Presidente
Dr. Thomas Widmann

